

User Manual

RFD 87870 SLN SG

EN ES FR PT

www.teka.com

Contenido

Instrucciones importantes de seguridad 2

Protección del medio ambiente 6

Instrucciones de instalación 6

- Patas de nivelación 7
- Cambio de la luz 7
- Desplazamiento del electrodoméstico 7
- Alineación de las puertas 7
- Consejos para ahorrar energía 7

Descripción general del producto 9

- Piezas y funciones 9

Instrucciones de funcionamiento 10

- Uso y funciones 10
- Almacenamiento de alimentos 13

Mantenimiento y limpieza 14

Solución de problemas 16

Apéndice 19

- Especial para la nueva normativa europea 19

¡Antes de encender el electrodoméstico por primera vez, lea las siguientes indicaciones de seguridad!

- Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en hogares y aplicaciones similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos tipo bed and breakfast; servicios de catering y aplicaciones similares no comerciales.
- Este electrodoméstico no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

Explicación de términos/símbolos

	**PELIGRO** Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a gas extremadamente inflamable.
	**ADVERTENCIA** La palabra de señalización indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.
	**PRECAUCIÓN** La palabra de señalización indica un peligro con un bajo grado de riesgo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	**ATENCIÓN** La palabra de señalización indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.

IMPORTANTE Preste especial atención a los mensajes que contienen las palabras **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN** Estas palabras se utilizan para alertarle sobre un posible peligro que puede causarle lesiones graves a usted y a otros.
Las instrucciones le indicarán cómo reducir el riesgo de lesiones y le informarán sobre lo que puede ocurrir si no se siguen las indicaciones.

ATENCIÓN: Estas instrucciones de funcionamiento son generales. Esto significa que ciertas funciones se aplican a su refrigerador/congelador, mientras que otras no.

Estamos trabajando constantemente en el desarrollo y la mejora de nuestros tipos y modelos de electrodomésticos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño, equipamiento y accesorios de todos los tipos y modelos sin previo aviso.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!



ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / material inflamable

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados en el electrodoméstico son inflamables. Por lo tanto, cuando el electrodoméstico sea desechado, deberá mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada con la correspondiente cualificación, en lugar de ser eliminado mediante combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro perjuicio.

ADVERTENCIA

Seguridad general

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado de manera similar para evitar cualquier peligro.
- No almacene sustancias explosivas como botes de aerosol con un propulsor inflamable en este electrodoméstico.
- El electrodoméstico debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar cualquier mantenimiento por parte del usuario.
- **ADVERTENCIA**: Mantenga las aberturas de ventilación, tanto en el recinto del electrodoméstico como en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA**: No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA**: No dañe el circuito de refrigerante.
- **ADVERTENCIA**: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA**: Por favor, deseche el refrigerador de acuerdo con la normativa local, ya que utiliza gas de soplado y refrigerante inflamables.
- **ADVERTENCIA**: Al colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañado.
- **ADVERTENCIA**: No coloque múltiples tomas de corriente portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico.
- No utilice cables de extensión ni adaptadores sin toma de tierra (de dos clavijas).
- Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del electrodoméstico,

debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.

> El refrigerador debe desconectarse de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación de accesorios. Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el refrigerador. No pise el cable de alimentación.

⚠ PRECAUCIÓN

Uso diario

> No tire del cable de alimentación al desenchufar el refrigerador. Por favor, sujete firmemente el enchufe y extráigalo directamente de la toma.

> Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni lo utilice si está dañado o desgastado.

> Utilice una toma de corriente dedicada y la toma no debe compartirse con otros electrodomésticos.

> El enchufe debe estar firmemente conectado a la toma, de lo contrario podría provocar incendios.

> Por favor, asegúrese de que el electrodo de puesta a tierra del enchufe de alimentación esté equipado con una línea de tierra fiable.

> En caso de fuga de gas u otros gases inflamables, cierre la válvula del gas que se está escapando y luego abra las puertas y ventanas.

> No desenchufe el refrigerador ni otros electrodomésticos, ya que una chispa podría provocar un incendio.

> No utilice aparatos eléctricos sobre el electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

> Las ranuras entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son estrechas; tenga cuidado de no poner la mano en estas zonas para evitar que se le aplaste el dedo. Por favor, cierre la puerta del refrigerador suavemente para evitar la caída de objetos.

> No coja alimentos ni recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté en funcionamiento, especialmente recipientes metálicos, para evitar quemaduras por congelación.

> No permita que ningún niño se meta dentro o trepe el refrigerador; de lo contrario, podría producirse asfixia o lesiones por caída del niño.

> No coloque objetos pesados sobre el refrigerador, ya que podrían caerse al abrir o cerrar la puerta y causar lesiones accidentales.

> No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos en el refrigerador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.

> No coloque artículos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.

> El refrigerador está destinado para uso doméstico, como almacenamiento de alimentos; no debe utilizarse para otros fines, como almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos, etc.

> No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos contenidos en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; de lo contrario, las botellas o recipientes cerrados pueden romperse debido a la congelación y causar daños.

ADVERTENCIA

> **C**onectar únicamente a suministro de agua potable. (Apto para fabricante de cubitos de hielo)**(*)**

> Para evitar que los niños queden atrapados, las llaves deben mantenerse fuera de su alcance y no en las proximidades del congelador horizontal (o refrigerador) (aplicable a productos con cerradura).**(*)**

(*): Esta característica varía según el modelo adquirido.

ADVERTENCIA

Para la normativa de la UE:

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprenden los peligros implicados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largos periodos puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- **Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; purge el sistema de agua conectado a un suministro si no se ha extraído agua durante 5 días. (Nota 1)(*)**
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados dentro del refrigerador, de modo que no estén en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
- **Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos previamente congelados, guardar o preparar helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 2)(*)**
- **Los compartimentos de 1 estrella, 2 estrellas y 3 estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)(*)**
- Para los electrodomésticos sin compartimento de 4 estrellas: este aparato refrigerador no es adecuado para la congelación de alimentos. (nota 4)(*)
- Si el aparato refrigerador va a permanecer vacío durante largos periodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior del electrodoméstico.

Nota 1,2,3,4: Por favor, confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

(*): Esta característica varía según el modelo adquirido.


Símbolo “4 estrellas”: Congelador a –18 °C o más frío, y tiene la capacidad de congelar rápidamente una cierta cantidad de alimentos


Símbolo de “3 estrellas”: Compartimento congelador a –18 °C o más frío


Símbolo de “2 estrellas”: Compartimento congelador a –12 °C o más frío

Símbolo de “1 estrella”: Compartimento congelador con una temperatura objetivo y condiciones de almacenamiento de –6 °C

⚠ PRECAUCIÓN

No se recomienda utilizar este producto con enchufes o interruptores principales que tengan la función AFCI/GFCI, de lo contrario puede provocar disparos falsos.

1. No supone un riesgo de seguridad cuando se dispara.
2. Si el disparo persiste, se recomienda reemplazar los enchufes o el interruptor principal sin función AFCI/GFCI.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador:

> Retire las puertas.

> Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Eliminación de aparatos eléctricos antiguos de manera respetuosa con el medio ambiente



Este símbolo de un contenedor con ruedas tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben eliminarse por separado de la corriente de residuos municipales.

Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas, por lo que la eliminación correcta de su antiguo electrodoméstico ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Su antiguo electrodoméstico puede contener piezas reutilizables que podrían usarse para reparar otros productos, así como otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar recursos limitados.

⚠PRECAUCIÓN

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados en el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando el refrigerador sea desechado, deberá mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada con la correspondiente cualificación, en lugar de ser eliminado mediante combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro perjuicio.

Información del embalaje



Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestra normativa nacional de medio ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Antes del primer uso

Retire el embalaje exterior e interior, limpie el exterior completamente con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.

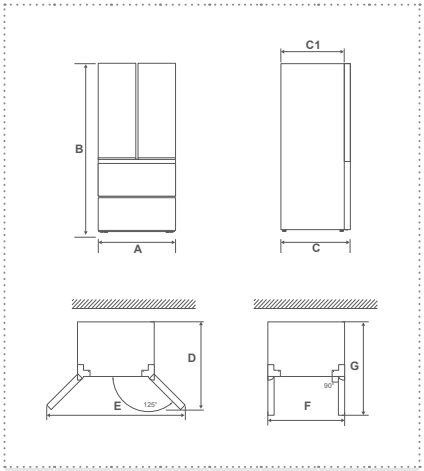
Evite colocar el armario en un hueco estrecho o cerca de cualquier fuente de calor, luz solar directa o humedad.

Para asegurar el funcionamiento normal del refrigerador, se debe reservar suficiente espacio alrededor del refrigerador para mantener la circulación de aire. Se debe dejar una distancia mayor o igual a 8 mm en la parte superior del refrigerador y una distancia mayor o igual a 4 mm en ambos lados.

Antes de conectar su refrigerador a la fuente de alimentación, verifique que el voltaje indicado en la etiqueta de características de su electrodoméstico corresponda al voltaje de su hogar. Un voltaje diferente podría dañar el electrodoméstico.

El electrodoméstico debe estar conectado a tierra. El fabricante no se responsabiliza de los daños que puedan ocurrir como resultado del uso sin conexión a tierra.

Diagrama de requisitos de espacio



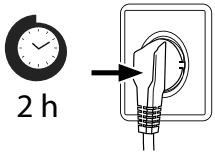
A	B	C	C1	D	E	F	G
833	1910	600	534	892	1280	833	978

Aviso: Todas las dimensiones en mm

Conexión del electrodoméstico

Después de instalar el producto, por favor déjelo reposar durante más de 2 horas antes de encender la alimentación; de lo contrario, se reducirá la capacidad de enfriamiento o se dañará el producto.

Es necesario permitir la desconexión del electrodoméstico de la red eléctrica después de la instalación, a través de un enchufe accesible o un interruptor principal.



Permita que el electrodoméstico funcione vacío durante 24 horas para que el compartimento pueda enfriarse a la temperatura adecuada.

⚠ PRECAUCIÓN

El refrigerador debe estar siempre enchufado a una toma de corriente individual que tenga un voltaje que coincida con el indicado en la placa de características.
Al colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

Temperatura ambiente

Dependiendo de la clase climática, este refrigerador está diseñado para ser utilizado en un rango de temperatura ambiente especificado en la siguiente tabla.

El producto puede no funcionar correctamente a temperaturas fuera del rango especificado.

Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

Si tiene alguna duda respecto a la instalación, por favor consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al Centro de Servicio Autorizado más cercano.

ATENCIÓN

El rendimiento de enfriamiento y el consumo de energía del refrigerador pueden verse afectados por la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del refrigerador. Recomendamos ajustar la configuración de temperatura según corresponda.

Patas de nivelación

Para evitar vibraciones, el electrodoméstico debe estar nivelado.

Si es necesario, ajuste las patas de nivelación para compensar el desnivel del suelo.

La parte delantera debe estar ligeramente más alta que la trasera para facilitar el cierre de la puerta.

Las patas de nivelación pueden girarse fácilmente inclinando ligeramente el armario.

Gire las patas de nivelación en sentido antihorario para elevar la unidad, en sentido horario para bajarla.

Cambio de la luz

Cualquier sustitución o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar.

Este producto contiene dos fuentes de luz: una de clase de eficiencia energética F y otra de clase de eficiencia energética G.

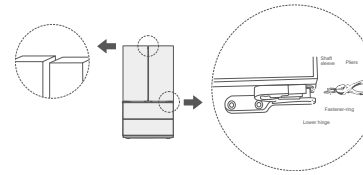
Después de conectar el cable de alimentación (o enchufe) a la toma de corriente, espere 2 o 3 horas antes de colocar alimentos en el electrodoméstico. Si añade alimentos antes de que el electrodoméstico se haya enfriado completamente, estos pueden estropearse.

Desplazamiento del electrodoméstico

1. Retire todos los artículos del electrodoméstico.
2. Saque el enchufe de alimentación, insértelo y fíjelo en el gancho para enchufe situado en la parte trasera o superior del electrodoméstico.
3. Fije con cinta partes como los estantes y la puerta para evitar que se caigan al mover el electrodoméstico.
4. Mueva el electrodoméstico cuidadosamente con más de dos personas. Al transportar el electrodoméstico a larga distancia, manténgalo en posición vertical.

Alineación de las puertas

1. Levante la puerta inferior hasta el nivel de la puerta superior.
2. Utilizando un par de alicates, inserte el anillo de sujeción suministrado en el espacio entre el casquillo de la bisagra y la bisagra inferior. El número de anillos de sujeción que necesita insertar depende del espacio.



Consejos para ahorrar energía

No coloque el electrodoméstico cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con mayor frecuencia y durante más tiempo, lo que resultará en un mayor consumo de energía.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la base, los laterales y la parte trasera del electrodoméstico.

Por favor, observe también las dimensiones de separación indicadas en el capítulo “Instalación”.

La disposición de los cajones, estantes y bandejas mostrada en el resumen del producto ofrece el uso más eficiente de la energía y debe mantenerse en la medida de lo posible.

Para obtener un espacio de almacenamiento más grande (por ejemplo, para productos refrigerados/congelados de gran tamaño), se pueden retirar los cajones y estantes centrales. Los cajones y estantes superiores e inferiores deben retirarse al final, si es necesario.

Un compartimento del refrigerador/congelador lleno de manera uniforme contribuye a un uso óptimo de la energía.

Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de colocarlos en el compartimento del refrigerador/congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.

Deje que los alimentos congelados se descongelen en el compartimento de

refrigeración. El frío de los alimentos congelados reduce el consumo de energía en el compartimento del refrigerador y, por lo tanto, aumenta la eficiencia energética.

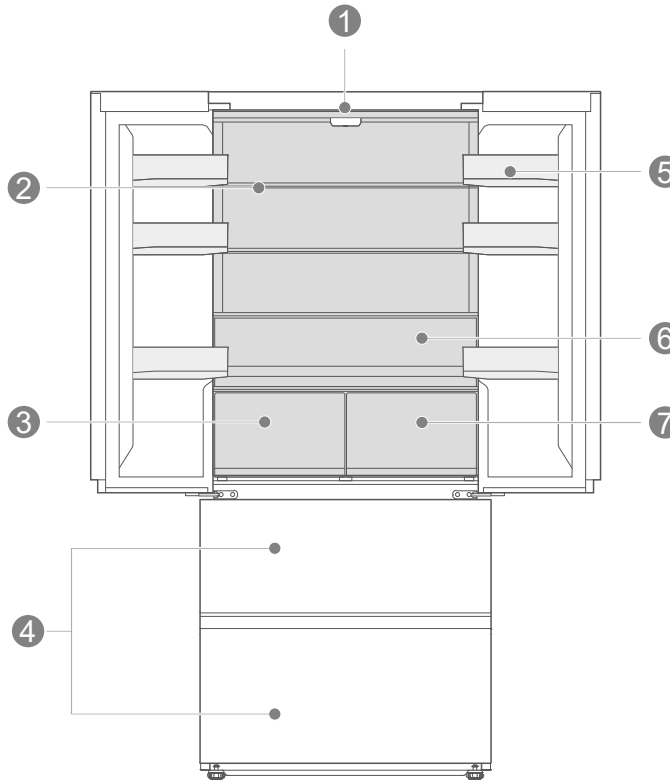
Abra la puerta solo el tiempo estrictamente necesario para minimizar la pérdida de frío. Abrir la puerta brevemente y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía.

Ajustar la temperatura solo lo suficientemente fría como sea necesario contribuye a un uso óptimo de la energía.

Las juntas de las puertas de su electrodoméstico deben estar perfectamente intactas para que las puertas cierren correctamente y no se incremente el consumo de energía innecesariamente.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Piezas y funciones



1	Luz LED	4	Cajón del congelador	7	Zona Biopure
2	Estante	5	Bandeja de la puerta del frigorífico		
3	Zona Antiox	6	Caja Fresh		

> Para un uso más eficiente de la energía, mantenga todos los elementos internos como bandejas, cajones, estantes y la caja de cubitos de hielo en la posición suministrada por el fabricante.

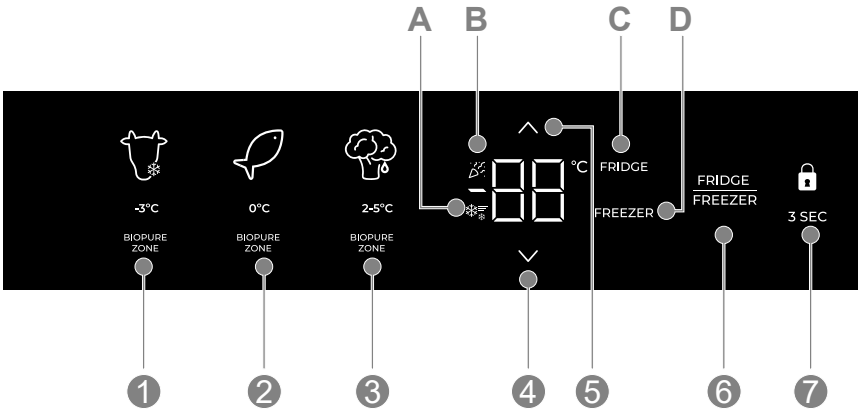
ATENCIÓN

La imagen anterior es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Uso y funciones

Funciones



	Pantalla		Botón
A	Modo de súper congelación	**1**	Zona Biopure (-3°C)
B	Modo de súper enfriamiento	**2**	Zona Biopure (0°C)
C	Refrigerador	**3**	Zona Biopure (2-5°C)
D	Congelador	**4**	Botón de disminución de temperatura
		5	Botón para aumentar la temperatura
		6	Selección de zona de temperatura
		7	Botón de desbloqueo/bloqueo

ATENCIÓN
El panel de control real puede variar según el modelo.

Desbloquear y bloquear

> Mantenga presionado el botón de desbloqueo/bloqueo durante 3 segundos y el panel de visualización entrará en estado desbloqueado o bloqueado, acompañado de un sonido de aviso.

Las siguientes operaciones de los botones deben realizarse en estado desbloqueado. Si se opera en estado bloqueado, el icono de desbloqueo/bloqueo parpadeará como recordatorio:

Ajuste de la temperatura del refrigerador

> Pulse el botón de selección de zona de temperatura. Se encenderá la luz indicadora de la zona de temperatura del refrigerador. A continuación, puede pulsar el "∧" o "∨" botón para ajustar la temperatura del refrigerador, con un rango de ajuste de 2 a 8°C. La configuración se aplicará después de bloquear.

Ajuste de la temperatura del congelador

> Pulse el botón de selección de zona de temperatura. El indicador luminoso de zona de temperatura del congelador se encenderá. A continuación, puede utilizar los "∧" o "∨" botones para ajustar la temperatura del congelador, con un rango de ajuste de -24 a -16°C. La configuración se aplicará después de bloquear.

Configuración de modo de súper enfriamiento/súper congelación

> **Configuración de modo de súper enfriamiento**: Pulse el botón de selección de zona de temperatura y el indicador luminoso de zona de temperatura del refrigerador se encenderá. Mantenga pulsado el "∨" botón para activar el modo de súper enfriamiento. La configuración se aplicará después de bloquear.

> **Configuración de modo de súper congelación**: Pulse el botón de selección de zona de temperatura y el indicador luminoso de zona de temperatura del congelador se encenderá. Mantenga pulsado el "∨" botón para activar el modo de súper congelación. La configuración se aplicará después de bloquear.

Función de recordatorio de apertura de puerta Instrucciones para habilitar/deshabilitar la función y el sonido de alarma

> Mantenga pulsados ambos "∧" y "∨" botones durante 3 segundos para habilitar o deshabilitar el recordatorio de apertura de puerta. El refrigerador emitirá una breve señal de alarma cuando la puerta del refrigerador no se cierre durante 120 segundos, indicando que la puerta está abierta. Por favor, cierre la puerta a tiempo o pulse cualquier botón en el área de operación del panel de visualización para desactivar el sonido de alarma.

zona Antiox

> Cuando la puerta del refrigerador está abierta, la función de la zona Antiox se desactiva automáticamente después de 5 segundos de haberse activado por defecto. Cuando la puerta del refrigerador está cerrada, la función de la zona Antiox operará en un ciclo de activación durante 5 minutos y desactivación durante 55 minutos, reiniciando el temporizador cada vez que se vuelva a abrir la puerta del refrigerador.

> Es adecuada para almacenar bayas, verduras de hoja verde y otros ingredientes alimentarios. Mediante la irradiación de espectros específicos de luz roja y azul, puede regular el metabolismo secundario de bayas, verduras de hoja verde y otros ingredientes alimentarios, y mejorar la nutrición de frutas y verduras.

Zona Biopure (-3°C)

> Después de desbloquear, pulse el botón de la zona Biopure (-3°C), el icono de la función se ilumina y surte efecto tras bloquear.

Zona Biopure (0°C)

> Después de desbloquear, pulse el botón de la zona Biopure (-0°C), el icono de la función se

ilumina y surte efecto tras bloquear.

Zona Biopure (2-5°C)

> Después de desbloquear, pulse el botón de la zona Biopure (2-5°C), el icono de la función se ilumina y se activa tras bloquear.

Ajuste de la función de luz ambiental del tirador

> La luz ambiental del tirador se controla mediante la función de detección humana. Cuando detecta que alguien se acerca, la luz ambiental del tirador se enciende.

> **Consejo**: La función de detección humana utiliza un sensor pirioeléctrico para detectar el cuerpo humano mediante la percepción de la diferencia de temperatura entre el objeto medido y el entorno. Cuando la temperatura ambiente se aproxima a la del cuerpo humano, puede haber una disminución en la sensibilidad, lo cual no constituye un fallo de la función de detección humana y no afecta al uso normal del refrigerador.

ATENCIÓN

La función de supercongelación está diseñada para mantener el valor nutricional de los alimentos en el congelador. Puede congelar los alimentos en el menor tiempo posible. Si se va a congelar una gran cantidad de alimentos de una sola vez, se recomienda que el usuario active la función de supercongelación y coloque los alimentos dentro. En este momento, la velocidad de congelación del compartimento del congelador aumenta, lo que permite congelar rápidamente los alimentos, conservar eficazmente su valor nutricional y facilitar su almacenamiento.

Indicación de fallo

Las siguientes advertencias que aparecen en el panel de control indican fallos correspondientes del refrigerador. Aunque el refrigerador puede seguir funcionando con las funciones de refrigeración y congelación en presencia de los siguientes fallos, el usuario deberá contactar con un especialista en mantenimiento para su reparación, a fin de garantizar el uso normal del refrigerador.

Código de fallo	Descripción del fallo
E1	Fallo del sensor de temperatura en la cámara de refrigeración
E2	Fallo del sensor de temperatura en la cámara del congelador
E3	Fallo del sensor del compartimento de la zona Biopure
E5	Fallo del sensor de descongelación en la cámara del congelador
E6	Fallo de comunicación entre la placa de visualización y la placa de control principal
E7	Fallo del sensor de temperatura ambiente
EH	Fallo del sensor de humedad ambiente
EE	Fallo de la EEPROM

Almacenamiento de alimentos

Compartimento del congelador

El compartimento del congelador está destinado a la congelación de alimentos a baja temperatura, al almacenamiento prolongado de alimentos congelados y a la producción de cubitos de hielo.

Preste atención a las clasificaciones por estrellas (4 estrellas, 2 estrellas y 1 estrella) en el compartimento del congelador y a los correspondientes periodos de almacenamiento de los alimentos congelados.

No coloque alimentos frescos y congelados uno al lado del otro. Los alimentos congelados pueden descongelarse.

Al congelar grandes cantidades de alimentos frescos (como carne, pescado o carne picada), divídalos en varias porciones pequeñas antes de introducirlos, para que se congelen rápidamente y se puedan extraer fácilmente.

Respete los tiempos de almacenamiento recomendados por los fabricantes de alimentos en los envases; si no hay información en el envase, los alimentos no deben almacenarse congelados durante más de tres meses a partir de la fecha de compra.

Al comprar alimentos congelados, asegúrese de que hayan sido congelados a una temperatura adecuada y de que el envase no esté dañado.

Los alimentos congelados deben mantenerse en envases individuales adecuados para evitar que los alimentos adyacentes se contaminen. Consuma inmediatamente los alimentos descongelados y no los vuelva a congelar.

En caso de un corte prolongado de energía o mal funcionamiento del electrodoméstico, retire los alimentos congelados almacenados y compruebe si todavía son aptos para el consumo; después, guárdelos en un lugar suficientemente frío o en otro electrodoméstico.

Para descongelar alimentos, sáquelos del congelador y déjelos descongelar a temperatura ambiente o en el refrigerador. Para descongelar alimentos rápidamente, puede utilizar la función de descongelación de su microondas, por ejemplo.

Si solo desea descongelar una parte de un paquete, retire la porción que necesita y cierre inmediatamente el resto del paquete. De este modo, evitará la "quemadura por congelación" y reducirá la formación de hielo en los alimentos restantes.

Compartimento de enfriamiento

Para reducir la humedad y la consiguiente formación de hielo, nunca introduzca líquidos en el compartimento del frigorífico en recipientes sin cerrar. La escarcha tiende a concentrarse en las zonas más frías del evaporador. Almacenar líquidos sin tapar provoca una necesidad más frecuente de descongelación.

Nunca introduzca alimentos calientes en el compartimento del frigorífico. Estos deben enfriarse primero a temperatura ambiente y luego colocarse de manera que se asegure una adecuada circulación de aire en el compartimento del frigorífico.

Los alimentos o los recipientes de alimentos no deben tocar la pared trasera del frigorífico porque podrían congelarse a la pared. No abra la puerta del refrigerador de forma reiterada.

La carne y el pescado limpio (envasados en un paquete o en film plástico) pueden colocarse en el compartimento del frigorífico, y deben consumirse en 1–2 días.

La fruta y las verduras sin envasar pueden colocarse en la zona designada para fruta y verdura fresca.

ATENCIÓN

El almacenamiento de demasiados alimentos durante el funcionamiento tras la conexión inicial a la corriente puede afectar negativamente al efecto de congelación del refrigerador.

Tiempos y temperatura de almacenamiento

Nota: Un almacenamiento excesivamente prolongado o a una temperatura de congelación inadecuada puede provocar pérdida de calidad o alimentos estropeados, lo que genera desperdicio de comida, hace que los alimentos sean incomestibles y puede causar intoxicación alimentaria. La temperatura mínima en la mayoría de los casos debe ser de -18°C o inferior. Siga los tiempos máximos de almacenamiento recomendados a continuación:

- Estofado, helado, salchichas, pan: 2-6 meses.
- Pescado, gambas, cordero, carne: 4-8 meses.
- Verduras, frutas, aves, ternera: 6-12 meses.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ PRECAUCIÓN

Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento rutinario. Espere al menos 5 minutos antes de volver a encender el electrodoméstico, ya que los arranques frecuentes pueden dañar el compresor.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

No intente reparar, desmontar o modificar el electrodoméstico usted mismo. En caso de reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Elimine el polvo de la parte trasera de la unidad al menos una vez al año para evitar riesgos de incendio, así como un aumento en el consumo de energía.

Revise regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.

El interior del producto debe limpiarse regularmente para evitar olores.

Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el interior del producto, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie con un paño. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque de forma natural antes de encender la alimentación.

Para las zonas de difícil acceso en el producto (como ranuras estrechas, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un paño suave, un cepillo blando, etc., y cuando sea necesario, utilizar herramientas auxiliares (como palillos finos) para asegurar que no se acumule suciedad o bacterias en estas áreas.

Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido en agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela.

No utilice cepillos duros, estropajos de acero, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentífricas), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo, productos ácidos o alcalinos, ya que pueden dañar la superficie y el interior del frigorífico. El agua hirviendo y disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.



No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico tras la inmersión.

ATENCIÓN

El electrodoméstico debe funcionar de manera continua una vez que se haya puesto en marcha. En general, el funcionamiento del electrodoméstico no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil puede verse afectada.

Descongelación

Aunque este electrodoméstico se descongela automáticamente, puede formarse una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento del congelador si la puerta del congelador se abre con frecuencia o se mantiene abierta demasiado tiempo. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en el que el suministro de alimentos sea bajo y proceda de la siguiente manera:

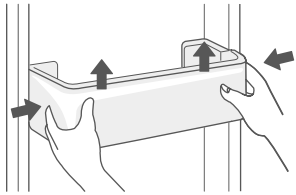
1. Retire los alimentos y las cestas de accesorios existentes, desenchufe el electrodoméstico de la red eléctrica y deje las puertas abiertas. Ventile bien la habitación para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se haya completado la descongelación, limpie su congelador como se ha descrito anteriormente.

¡PRECAUCIÓN! No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del congelador. Solo cuando el interior esté completamente seco se debe volver a encender el electrodoméstico y enchufarlo a la toma de corriente.

Limpieza de la bandeja de la puerta

Según la flecha de dirección en la figura siguiente, utilice ambas manos para apretar la bandeja y empújela hacia arriba; entonces podrá sacarla.

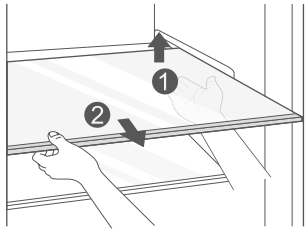
Después de lavar la bandeja que ha sido retirada, puede ajustar su altura de instalación de acuerdo con su necesidad.



Limpieza del estante de vidrio

Como la parte más interna del revestimiento del refrigerador donde los estantes hacen contacto tiene un tope trasero, debe levantar los estantes hacia arriba, y entonces podrá sacarlos.

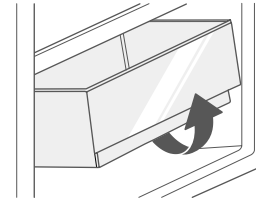
Ajuste o limpie los estantes según su necesidad.



Limpieza de los cajones

Retire el contenido del cajón. Sujete el asa del cajón para verduras y sáquelo completamente hasta que se detenga.

Levante el cajón para verduras y retírelo tirando de él hacia fuera.



ATENCIÓN

Diferencias: Debido a cambios técnicos y a los diferentes modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir de su modelo.

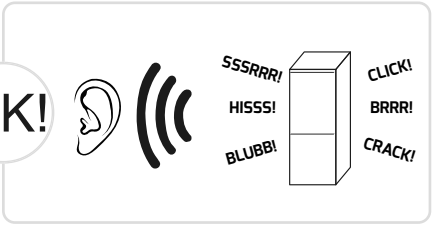
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede resolver los siguientes problemas sencillos. Por favor, llame al departamento de servicio postventa si los problemas no se resuelven.

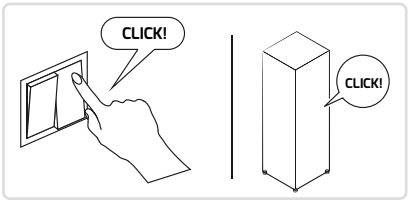
Problem	Causas posibles	Solución
No funciona	· El suministro eléctrico no está encendido y el enchufe no está bien insertado. · Bajo voltaje, corte de energía o parte del circuito desconectado.	· Inserte firmemente el enchufe del cable de alimentación. · Compruebe el suministro eléctrico en casa.
Luz no enciende	· El electrodoméstico no está encendido. · La luz está rota.	· Desenchufe y vuelva a enchufar el cable de alimentación. · Sustituya la luz por una nueva.
Las frutas o verduras están congeladas	· ¿Se ha colocado la comida en la parte trasera del frigorífico? La zona cerca de la pared trasera es donde las temperaturas son más frías. · Las frutas o verduras se almacenan en la zona Fresh/Chill.	· No colocar alimentos que puedan congelarse fácilmente en la parte trasera del compartimento del frigorífico. · La zona Fresh/Chill es solo para carne/pescado.
El frigorífico/congelador está enfriando en exceso	· El control de temperatura no está ajustado correctamente.	· Ajuste la temperatura a un valor más alto.
El compresor funciona durante mucho tiempo	· La alta temperatura ambiente provoca un tiempo de funcionamiento prolongado. · Poner demasiada comida de una vez. · Se introduce la comida antes de que se haya enfriado. · Abrir la puerta con demasiada frecuencia. · La capa de escarcha en el interior es demasiado gruesa.	· Esto es normal. · No introduzca demasiada comida de una sola vez. · Espere a que la comida se enfríe antes de ponerla dentro. · No abra la puerta con demasiada frecuencia. · Es necesario descongelar.
La puerta no cierra correctamente	· La puerta está atascada con objetos. · Demasiada comida dentro. · La junta de la puerta está deformada.	· No introduzca demasiada comida. · Coloque el electrodoméstico de forma estable. · Caliente la junta de la puerta y luego enfríela para restaurarla (con un secador eléctrico o agua caliente para calentar).
La pared exterior está caliente	· Cuando el electrodoméstico está en funcionamiento, el calor se disipa hacia el exterior a través de los tubos metálicos dentro del armario. · Las temperaturas ambientales más altas en verano hacen que la temperatura de la pared exterior aumente.	· Una temperatura más alta en la pared exterior es normal. · Aumente el espacio para la disipación de calor, o coloque el electrodoméstico en un lugar ventilado y fresco.
Las vigas transversales o verticales están calientes	· Hay tubos metálicos dentro de las vigas, y el calor liberado por los tubos evita la condensación.	· Esto es normal.
Olores	· Comida estropeada · Comida con olores fuertes · El compartimento interior está sucio.	· Limpie y retire cualquier alimento estropeado. · Asegúrese de que los alimentos con olores fuertes estén envueltos herméticamente. · Limpie el compartimento interior.

Problem	Causas posibles	Solución
La temperatura real difiere de la temperatura establecida	· Cuando se introduce comida caliente, la temperatura aumentará temporalmente. · Después de establecer una nueva temperatura, tomará algún tiempo para que la temperatura en el compartimento alcance la temperatura establecida si la puerta no se abre. · Después de la estabilización de la temperatura, las temperaturas reales en diferentes ubicaciones dentro del compartimento son diferentes, con una desviación de aproximadamente ±3°C.	· Esto es normal. · Espere un tiempo antes de comprobar la temperatura real.
Se forma condensación en el exterior	· Puede formarse condensación cuando la humedad en la habitación es alta.	· Esto es normal. Limpie la condensación con un paño seco.
Se forma condensación dentro del frigorífico y los cajones	· El frigorífico mantiene una alta humedad para conservar frescas las verduras y otros alimentos. · La humedad es demasiado alta en la habitación y las puertas se han abierto con frecuencia. · La junta de la puerta no está ajustada.	· Limpie la condensación con un paño seco. · No abra las puertas con tanta frecuencia o no las mantenga abiertas demasiado tiempo. · Revise la junta de la puerta, límpiela o colóquela en la posición correcta.
Escarcha alrededor de las rejillas de ventilación	· La puerta no está cerrada correctamente. · La junta de la puerta no está ajustada.	· Asegúrese de que los alimentos no bloqueen la puerta. · Revise la junta de la puerta, límpiela o colóquela en la posición correcta.
Difícil de abrir la puerta	· La diferencia de presión de aire entre el interior y el exterior del compartimento puede dificultar a veces la apertura de la puerta del congelador.	· Espere unos momentos y luego intente abrir la puerta lentamente.

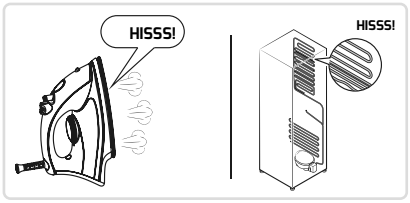
¿Escucha estos sonidos anormales como los siguientes? Normalmente estos sonidos son normales.



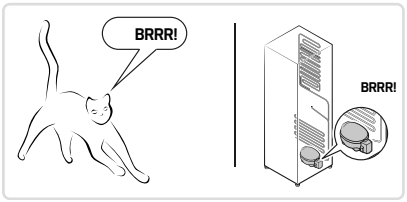
CLICK: Algunos componentes eléctricos del refrigerador, como la válvula eléctrica, producen este ruido al funcionar. Es normal.



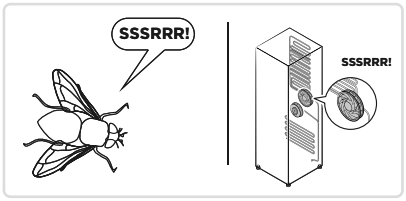
HISSS: Cuando el refrigerante fluye hacia el evaporador, produce este ruido. Es normal.



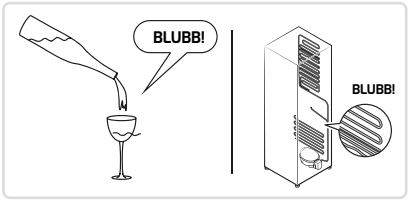
BRRR: El compresor hará este ruido cuando esté funcionando, y los zumbidos son especialmente fuertes al arrancar o detenerse. Esto es normal.



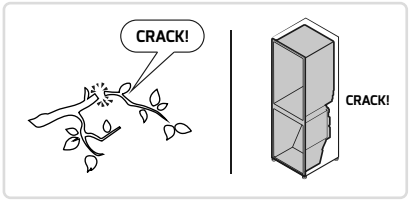
SSSRRR: El motor del ventilador en el frigorífico No Frost hará este ruido cuando esté funcionando. Esto es normal.



BLUBB: El refrigerante fluyendo a través de las tuberías del frigorífico hará este ruido. Esto es normal.



CRACK: Sonido de crujido o de hielo roto: la estructura general del frigorífico, la escarcha del conducto de aire, presentará sonidos de expansión debido a la dilatación y contracción térmica; estos también son fenómenos físicos normales.



APÉNDICE

Especial para la nueva normativa europea

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla pueden adquirirse a través del canal del proveedor de servicio

Pieza solicitada	Proporcionado por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Manillas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo en el mercado
Juntas de la puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que se lance el último modelo al mercado

Estimado cliente

1. Si desea devolver o cambiar el producto, por favor contacte con la tienda donde lo compró.

(Recuerde llevar la factura de compra)

2. Si su producto presenta una avería que requiere reparación, por favor contacte con el proveedor de servicio postventa.

ATENCIÓN

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se pueden obtener a través de un enlace web escaneado mediante un código QR, si lo hubiera, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.
Para más información sobre la eficiencia energética del electrodoméstico, visite https://ec.europa.eu y busque utilizando el nombre del modelo.
El nombre del modelo se puede encontrar en la etiqueta de características del electrodoméstico.



www.teka.com